QORTI TA' L-APPELL KRIMINALI

IMĦALLEF

ONOR. DAVID SCICLUNA LL.D., MAG.JUR. (EUR.LAW)

Seduta ta' nhar-il Erbgħa 28 ta' Ġunju 2017

App. Nru. 462/12 DS

Il-Pulizija

v.

... *omissis 1* ...
Angelino Abela
Jonathan Abela
Johan Abela
Anthony Abela
Jason James Agius
Heathcliffe Schembri
Jason James Vella
Dylon Vella
... *omissis 2* ...
Nazzareno Gatt
Marouska Attard
Kelsey Vella
Carmela Mintoff
Alishia Mintoff

Il-Qorti:

1. Rat l-imputazzjonijiet miġjuba mill-Pulizija Eżekuttiva kontra l-imsemmijin *omissis 1*, Angelino Abela detentur tal-karta tal-identita` numru 121664M, Anthony Abela detentur tal-karta tal-identita` numru 365460M, Jonathan Abela

detentur tal-karta tal-identita` numru 376185M, Johan Abela detentur tal-karta tal-identita` numru 67787M, Jason James Agius detentur tal-karta tal-identita` numru 229590M, Heathcliffe Schembri detentur tal-karta tal-identita` numru 481185M, James Vella detentur tal-karta tal-identita` numru 718756M, Dylon Vella detentur tal-karta tal-identita` numru 203286M, *omissis 2*, Nazzareno Gatt detentur tal-karta tal-identita` numru 201574M, Kelsey Vella detentrici ta' karta tal-identita' numru 539087M, Carmela Mintoff detentrici tal-karta tal-identita` numru 510157M, Alishia Mintoff detentrici tal-karta tal-identita` numru 526380M, Marouska Attard detentrici tal-karta tal-identita` numru 520882M quddiem il-Qorti tal-Maġistrati (Malta) bħala Qorti ta' Ġudikatura Kriminali talli:

Fil-Hamrun nhar l-10 ta' Awwissu 2008 bejn il-hinijiet ta' 4.50pm u 5.40pm xewwxu gemgha ta' nies, illi hekk imxewwxa ingabru f'numru ta' ghaxra jew aktar, sabiex jaghmlu reat, u cioe` attakk u resistenza fuq diversi membri tal-Korp tal-Pulizija kif ukoll hsarat volontarji jew hadu parti attiva f'gemgha ta' ghaxra min-nies jew aktar migburin bil-hsieb li jaghmlu reat, u dan ai terminu tal-artikolu 68 tal-Kap. 9 tal-Ligijiet ta' Malta;

Fl-istess data, lok, hin u cirkostanzi xewwxu pubblikament persuni ohra sabiex jinholoq reat, u cioe` attakk u resistenza fuq diversi membri tal-Korp tal-pulizija kif ukoll hsarat volontarji dan ai terminu tal-Artikolu 69 tal-Kap. 9 tal-Ligijiet ta' Malta;

Fl-istess data, lok, hin u cirkostanzi pubblikament xewwxu lill-persuni ohra sabiex jiksru il-ligi, u dan ai terminu tal-artikolu 70 tal-Kap. 9 tal-Ligijiet ta' Malta;

Fl-istess data, lok, hinijiet u cirkostanzi ingurjaw jew heddew jew ghamlu offizi fuq persuni ta' diversi persuni inkarigati skond il-ligi minn servizz pubbliku, u cioe` diversi membri tal-korp tal-Pulizija ta' Malta waqt li kienu qed jaghmlu jew minhabba li kienu qed jaghmlu dan is-servizz, jew bil-hsieb li ibezzghuhom jew li jinfluwixxu fuqhom kontra il-ligi fl-esekuzzjoni ta' dak is-servizz u dan ai terminu tal-artikoli 92 u 95 tal-Kap. 9 tal-Ligijiet ta' Malta;

Fl-istess data, lok, hin u cirkostanzi heddew lill-diversi ufficjali pubblici, u cioe` diversi membri tal-Korp tal-Pulizija bi kliem u dan ai terminu tal-artikolu 338(e) tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta;

Fl-istess data, lok, hin u cirkostanzi kisru volontarjament il-bon ordni jew il-kwiet tal-pubbliku u dan ai terminu tal-artikolu 338(dd) tal-Kap. 9 tal-Ligijiet ta' Malta;

Fl-istess data, lok, hin u cirkostanzi ma obdewx l-ordnijiet legittimi moghtija lilhom mill-Pulizija jew ma hallewhomx jew fixkluhom waqt li kienu jaghmlu id-dmirijiet taghhom, jew b'xi mod bla jedd, indahlu fl-istess dmirijiet billi ma hallewx lill-membri tal-korp tal-pulizija jaghmlu dak li b'ligi kienu ordnati li jaghmlu u billi hassru jew gabu fix-xejn dak li l-membri tal-korp tal-Pulizija bhala awtorita` kienu ghamlu u dan ai terminu tal-artikolu 338(ee) tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta;

Fl-istess data, lok, hin u cirkostanzi qalu kliem fahxi li jikkonsisti f'dagha u dan ai terminu tal-artikolu 342 tal-Kap 9 tal-Ligijiet ta' Malta;

<u>Lil *omissis 1*, Jonathan Abela, Anthony Abela u Johan Abela wahedhom :</u>

Nhar l-10 ta' Awwissu 2008, fil-hinijiet ta' bejn il-5.00pm u 5.30pm gewwa il-Hamrun, attakkaw u/jew ghamlu rezistenza bi vjolenza jew b'hebb ta xorta li ma titqies vjolenza pubblika, kontra persuni inkarigati skond il-Ligi minn servizz pubbliku u cioe' is-Supretendent Carmelo Bartolo, l-Ispetturi Mario Tonna u Ramon Mercieca, ilMaggur 86 Anthony Lia u il-Kuntistabbli 1112 George Buhagiar u membri ohra tal-korp tal-Pulizija filwaqt li kienu qed jagixxu ghall-esekuzzjoni tal-ligi jew ta' ordni moghtija skond il-Ligi mill-awtorita kompetenti u dan ai terminu talartikoli 92 u 96 tal-Kap 9 tal-Ligijiet ta' Malta;

<u>Lil Angelino Abela wahdu ukoll:</u>

Nhar il-10 ta' Awwissu 2008, fil-Hamrun b'diversi atti maghmulin ukoll jekk fi zminijiet differenti u li kisru dispozizzjonijiet tal-Ligi u li gew maghmula b'rizoluzzjoni wahda:

1. Attakka u/jew ghamlu rezistenza bi vjolenza jew b'hebb ta' xorta li ma titqies vjolenza pubblika kontra persuna inkarigata skond il-Ligi minn servizz pubbliku u cioe' is-Supretendent Carmelo Bartolo, u diversi membri ohra tal-korp tal-Pulizija filwaqt li kienu qed jagixxu ghallesekuzzjoni tal-ligi jew ta' ordni moghtija skond il-Ligi millawtorita kompetenti u dan ai terminu tal-artikoli 92 u 96 tal-Kap. 9 tal-ligijiet ta' Malta;

2. Ingurja jew hedded jew ghamel offiza fuq il-persuna ta' wiehed inkarigat skond il-ligi minn servizz pubbliku u cioe` is-Supretendent Carmelo Bartolo, waqt li kien jaghmel jew minhabba li kien ghamel dan is-servizz jew bil-hsieb li jbezzghu jew li jinfluwixxi fuqu kontra il-ligi fl-esekuzzjoni ta' dak is-servizz u dan ai terminu tal-artikoli 92 u 95 tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta;

Nhar l-10 ta' Awwissu 2008 fil-Hamrun fil-hinijiet ta' bejn il- 4:50pm u is-5:40pm u volontarjament hassar, ghamel hsara jew gharraq hwejjeg haddiehor mobbli kew immobbli u cioe` 'Portable radio' propjeta` tal-Korp tal-Pulizija liema hsara li tammonta ghal aktar minn 116 Euro 50 Euro cent (LM50) saret ghad-dannu tal-Gvern ta' Malta u dan ai terminu tal-artikolu 325 tal-Kap. 9 tal-Ligijiet ta' Malta;

<u>Kif ukoll lil *omissis 1* wahdu talli</u>

Nhar l-10 ta' Awwissu 2008, fil-Hamrun, fil-hinijiet ta' bejn il-4:50pm u is-5.40pm ikkaguna offica ta' natura hafifa fuq il-persuna tas-Supretendent Carmelo Bartolo u dan kif iccertifika Dr. G Azzopardi MD tal-Isptar Mater Dei, u dan ai terminu tal-Artikolu 221 tal-Kap.9 tal-Ligijiet ta' Malta;

<u>Kif ukoll lil Jason James Agius wahdu</u>

Nhar l-10 ta' Awwissu 2008, fil-Hamrun fil-hinijiet ta' bejn il-4:50pm u is-5:40pm attakka jew ghamel rezistenza bi vjolenza jew b'hebb ta' xorta li ma titqies vjolenza pubblika kontra persuni inkarigati skond il-ligi minn servizz pubbliku u cioe' il-Maggur 86 A. Lia u membri ohra tal-Kort talPulizija filwaqt li kienu qed jagixxu ghall-esekuzzjoni talligi jew ta' ordni moghtija skond il-ligi mill-awtorita kompetenti u dan ai terminu tal-artikoli 92 u 96 tal-Kap. 9 tal-ligijiet ta' Malta;

Rrenda ruhu recediv ai termini tal-artikolu 49 u 50 tal-Kap 9 tal-Ligijiet ta' Malta wara li gie misjub hati ta' reati b'diversi sentenzi moghtija mill-Qrati ta' Malta liema sentenzi saru definittivi u ma jistghux jigu mibdula;

<u>Kif ukoll lil Heathcliffe Schembri wahdu</u>

Fl-10 ta' Awwissu 2008 fil-hinijiet ta' bejn il-5.00pm u 5.30 pm gewwa il-Hamrun volontarjament hassar, ghamel hsara, jew gharraq hwejjeg haddiehor mobbli jew immobbli u cioe`, vettura bin-numru tar-registrazzjoni BAI 953 ta' l-ghamla Hyundai, liema hsara li tammonta ghall aktar minn 116 Euro u 50 Euro cent (LM50) a detriment ta' Gaetano Cassar mill-Hamrun u dan ai terminu tal-artikolu 325 tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta;

<u>Kif ukoll nakkuza lil James Vella, Dylon Vella u Kelsey Vella wahedhom</u>

Nhar il-10 ta' Awwissu 2008, fil-hinijiet ta' bejn il-5.00pm u 5.30pm, fil-Hamrun attakkaw u/jew ghamlu rezistenza bi vjolenza jew b'hebb ta' xorta li ma titqiesx vjolenza pubblika kontra il-persuni inkarigati skond il-Ligi minn servizz pubbliku u cioe` diversi membri tal-Korp tal-Pulizija, filwaqt li kienu

qed jagixxu ghall-esekuzzjoni tal-ligi jew ta' ordni moghtija skond il-ligi mill-awtorita` kompetenti u dan ai terminu tal-artikoli 92 u 96 tal-Kap 9 tal-ligijiet ta' Malta;

Fl-istess data, lok, hinijiet u cirkostanzi, volontarjament hassru, ghamlu hsara, jew gharrqu hwejjeg haddiehor, mobbli jew immobbli u cioe` il-vettura bin-numru tarregistrazzjoni GVP585 tal-ghamla Ford Focus, liema hsara li tammonta ghall aktar minn 116-il Euro u 50 Euro cent (LM50) saret a detriment tal-Gvern ta' Malta u dan ai terminu tal-artikolu 325 tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta;

Lil Kelsey Vella wahedha ukoll

Fl-10 ta' Awwissu 2008, fil-hinijiet ta' bejn il-5.00pm u 5.30pm, ikkagunat offizi ta' natura hafifa fuq il-persuna tal-Kuntistabbli 1112 George Buhagiar, u dan kif iccertifika Dr. George Azzoaprdi MD tal-Isptar Mater Dei u dan ai terminu tal-Artikolu 221 tal-Kap. 9 tal-Ligijiet ta' Malta;

Lil Carmela Mintoff u Alishia Mintoff wahedhom

Nhar il-10 ta' Awwissu 2008, fil-hinijiet ta' bejn il-5.00pm u 5.30pm, attakkaw u/jew ghamlu rezistenza bi vjolenza jew b'hebb ta' xorta li ma titqiesx vjolenza pubblika kontra persuni inkarigati skond il-Ligi minn servizz pubbliku u cioe' il-Maggur 86 A. Lia u diversi membri ohra tal-korp tal-Pulizija, filwaqt li kienu qed jagixxu ghall-esekuzzjoni tal-ligi jew ta' ordni moghtija skond il-Ligi mill-awtorita kompetenti u dan ai terminu tal-artikoli 92 u 96 tal-Kap. 9 tal-ligijiet ta' Malta;

Nhar il-10 ta' Awwissu 2008 fil-hinijiet ta' bejn il-5.00pm u 5.30pm volontarjament hassru, ghamlu hsara, jew gharrqu hwejjeg haddiehor mobbli jew immobbli u cioe` diversi uniformijiet tal-Pulizija, liema hsara li tammonta ghall-aktar minn 23 Euro u 33 Euro cent (LM 10) saret a detriment Gvern ta' Malta u dan ai terminu tal-artikolu 325 tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta;

Lil Marouska Attard wahedha

Nhar il-10 ta' Awwissu 2008, fil-hinijiet ta' bejn il-5.00pm u 5.30pm attakkat u/jew ghamlet rezistenza bi vjolenza jew b'hebb ta' xorta li ma titqies vjolenza pubblika kontra ilpersuni inkarigati skond il-ligi minn servizz pubbliku u cioe` il-Maggur 86 A. Lia u diversi membri ohra tal-korp tal-Pulizija filwaqt li kienu qed jagixxu ghall-esekuzzjoni tal-ligi jew ta' ordni moghtija skond il-ligi mill-awtorita` kompetenti u dan ai terminu tal-artikoli 92 u 96 tal-Kap. 9 tal-Ligijiet ta' Malta;

Fl-istess data, hinijiet, lok u cirkostanzi, volontarjament hassret, ghamlet hsara, jew gharrqet hwejjeg haddiehor, mobbli jew immobbli u cioe` il-vettura bin-numru tar-registrazzjoni GVP589 tal-ghamla Ford Focus, liema hsara li tammonta ghal aktar minn 116 il-Euro u 50 Euro cent (LM50) saret a detriment tal-Gvern ta' Malta u dan ai terminu tal-artikolu 325 tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta;

Bil-hsieb li taghmel hsara lill-Maggur 86 A Lia u diversi membri ohra tal-Korp tal-Pulizija akkuzat lill-istess Maggur quddiem awtoritajiet kompetenti b'reat filwaqt li taf li dan ir-reat ma sehhx u dan ai terminu tal-artikolu 101 tal-Kap 9 tal-Ligijiet ta' Malta;

Fl-istess data, waqt li kienet taht arrest, fl-ghassa tal-Pulizija tal-Hamrun, f'xi hin wara l-5.30pm, harbet mill-lok imsemmi u cioe` minn taht il-kustodja tal-Pulizija u dan ai terminu tal-artikolu 151 u 160 tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta;

F'dawn il-Gzejjer, bil-qerq holqot, tracci ta' reat b'mod li setghu jinbdew proceduri kontra membri tal-korp tal-pulizija billi iddenunzjat il-falz quddiem il-persuni ta' awtorit` u cioe` quddiem, l-ispetturi Mario Tonna u Ramon Mercieca kontra diversi membri tal-Korp tal-Pulizija u dan ai terminu ta l-artikolu 110 tal-Kap 9 tal-Ligijiet ta' Malta;

<u>Lil *omissis 2* wahdu ukoll</u>

Nhar l-10 ta' Awwissu 2008 ghall-habta ta' 8.15pm gewwa il-Kwartieri Generali tal-Pulizija, bil-hsieb li jaghmel hsara lill-membri tal-Korp tal-Pulizija akkuza lil diversi membri tal-korp tal-Pulizija quddiem awtoritajiet kompetenti b'reat filwaqt li jaf li dan ir-reat ma sehhx u dan ai terminu tal-artikolu 101 tal-Kap. 9 tal-Ligijiet ta' Malta;

Fl-istess data, lok, hin u cirkostanzi bil-qerq holoq tracci ta' reat b'mod li setghu inbdew proceduri kontra membri tal-korp tal-Pulizija billi iddenunzja il-falz quddiem il-persuni ta' awtorita` u cioe` quddiem l-assistent Kummissarju J. Brincat, l-Ispetturi Mario Tonna u Ramon Mercieca kontra diversi membri tal-Korp tal-Pulizija u dan ai terminu tal-artikolu 110 tal-Kap. 9 tal-Ligijiet ta' Malta;

2. Rat is-sentenza tas-27 ta' Settembru 2012 fejn l-ewwel l-Qorti, wara li rat l-artikoli 151 u 160 tal-Kodiċi Kriminali sabet lill-imputata Marouska Attard hatja tar-raba' (4) imputazzjoni miġjuba fil-konfront tagħha waħedha u b'applikazzjoni tal-artikolu 22 tal-Kap. 446 illiberatha bil-kundizzjoni li ma

tikkommettix reat ieħor sa żmien sentejn (2) mid-data tas-sentenza appellata. L-ewwel Qorti ddikjarat lill-imsemmija Marouska Attard mhux ħatja tal-bqija tal-imputazzjonijiet miġjuba fil-konfront tagħha u konsegwentement illiberatha mill-istess imputazzjonijiet. Iddikjarat lill-imputati *omissis 1*, Angelino Abela, Jonathan Abela, Johan Abela, Anthony Abela, Jason James Agius, Heathcliffe Schembri, James Vella, Dylan Vella, Kelsey Vella, *omissis 2*, Nazzareno Gatt, Carmela Mintoff u Alishia Mintoff mhux ħatja tal-imputazzjonijiet miġjuba fil-konfront tagħhom u konsegwentement illiberathom mill-istess imputazzjonijiet;

3. Rat ir-rikors ta' appell ta' l-Avukat Ġenerali ppreżentat fis-16 ta' Ottubru 2012 fejn talab li din il-Qorti tirriforma s-sentenza appellata billi:

> "(a) tikkonfermaha fil-parti fejn sabet lill-imputata appellata Marouska Attard hatja tar-raba' imputazzjoni migjuba fil-konfront taghha wahedha, mhux hatja tat-tielet u tal-hames imputazzjonijiet migjuba fil-konfront taghha wahedha, u fejn sabitha mhux hatja tal-ewwel, it-tieni u t-tielet imputazzjoni migjuba fil-konfront taghha flimkien mal-imputati appellati l-ohra kollha, thassarha fejn sabitha mhux hatja tal-ewwel u t-tieni irnputazzjonijiet migjuba fil-konfront taghha wahedha u fejn sabitha mhux hatja tar-raba', tal-hames, is-sitt u s-seba' imputazzjoni migjuba fil-konfront taghha flimkien mal-imputati appellati kollha u minflok issibha hatja ta' dawk l-imputazzjonijiet u tinfliggi l-piena skond il-ligi;
>
> "(b) tikkonfermaha fil-parti fejn illiberat lill-imputat appellat Nazzareno Gatt mill-imputazzjonijiet kollha migjuba kontra tieghu;
>
> "(c) ....
>
> "(d) tikkonfermaha fil-parti fejn sabet lill-imputat appellat Jonathan Ahela mhux hati tal-ewwel, it-tieni, it-tielet, ir-raba' u l-hames imputazzjoni migjuba fil-konfront tieghu fhrnkien mal-imputati appellati l-ohra kollha, kif ukoll fejn sabitu mhux hati tal-ewwel imputazzjoni migjuba fil-konfront tieghu flimkien mal-imputati appellati *omissis 1*, Anthony Abela u Johan Abela, thassarha fejn illiberatu mis-sitt u s-seba' imputazzjoni migjuba fil-konfront tieghu flimkien mal-imputati appellati kollha u minflok issibu hati ta' dawk 1-imputazzjonijiet u tinfliggi l-piena skond il-ligi;
>
> "(e) tikkonfermaha fil-parti fejn sabel lill-imputat appellat Anthony Ahela rnhux hati tal-ewwel, it-tieni, it-tielet, ir-raba' u l-hames imputazzjoni migjuba fil-konfront tieghu flirnkien mal-imputati appellati l-ohra kollha, ku ukoll fejn sabitu mhux hati tal-ewwel irnputazzjoni migjuba fil-konfront tieghu flimkien rnal-imputati appellati *omissis 1*, Jonathan Abela u Johan Abela, thassarha fejn lliberatu mis-sitt u s-seba' imputazzjoni migjuba fil-konfront tieghu flimkien mal-imputati appellati kollha u minflok issibu hati ta' dawk l-imputazzjonijiet u tinfliggi l-piena skond il-ligi;
>
> "(f) tikkonferrnaha fil-parti fejn sabet lill-irnputat appellat Johan Abela mhux hati tal-ewwel, it-tieni, it-tielet, ir-raba' u l-hames imputazzjoni migjuba fil-konfront tieghu flimkien mal-imputati appellati l-ohra kollha, kif ukoll fejn sabitu mhux

hati tal-ewwel imputazzjoni migjuba fil-konfront tieghu flimkien mal-imputati appellati *omissis 1*, Jonathan Abela u Anthony Abela, thassarha fejn illiberatu mis-sitt u s-seba' imputazzjoni rnigjuba fil-konfront tieghu flirnkien mal-imputati appellati kollha u minflok issibu hati ta' dawk l-imputazzjonijiet u tinfliggi l-piena skond il-ligi;

"(g) tikkonfermaha fil-parti fejn sabet lill-imputat appellat Angelino Ahela mhux hati tal-ewwel, it-tieni u t-tielet imputazzjonijiet migjuba fil-konfront tieghu flimkien mal-imputati appellati l-ohra kollha u fejn sabitu mhux hati tat-tielet imputazzjoni migjuba fil-konfront tieghu wahdu, thassarha fejn sabitu mhux hati tar-raba', il-hames, is-sitt u s-seba' imputazzjonijiet migjuba fil-konfront tieghu flimkien mal-imputati appellati kollha u fejn sabitu mhux hati tal-ewwel u t-tieni imputazzjonijiet migjuba fil-konfront tieghu wahdu u minflok issibu hati ta' dawk 1-imputazzjonijiet u tinfliggi l-piena skond il-ligi;

"(h) tikkonfermaha fil-parti fejn sabet lill-imputat appellat Jason James Agius rnhux hati tal-ewwel, it-tieni u t-tielet imputazzjoni migjuba fil-konfront tieghu flimkien mal-imputati appellati l-ohra kollha, thassarha fejn illiberatu mill-hames, is-sitt u s-seba' imputazzjoni migjuba fil-konfront tieghu flimkien mal-imputati appellati kollha u kif ukoll fejn sabitu thux hati tal-ewwel u 1-tieni imputazzjoni migjuba fil-konfront tieghu wahdu u minflok issibu hati ta' dawk l-imputazzjonijiet u tinfliggi l-piena skond il-ligi;

"(i) tikkonfermaha fil-parti fejn sabet lill-imputat appellat Heathcliff Schembri mhux hati tal-ewwel, it-tieni u t-tielet imputazzjoni migjuba fil-konfront tieghu flimkien mal-imputati appellati 1-ohra kollha, thassarha fejn illiberatu mill-hames, is-sit u s-seba' imputazzjoni migjuba fil-konfront tieghu flimkien mal-imputati appellati kollha u kif ukoll fejn sabitu mhux hati tal-ewwel imputazzjoni migjuba fil-konfront tieghu wahdu u minflok issibu hati ta' dawk l-imputazzjonijiet u tinfliggi l-piena skond il-ligi;

"(j) tikkonfermaha fil-parti fejn sabet lill-imputat appellat James Vella mhux hati tal-ewwel, it-tieni u t-tielet imputazzjoni migjuba fil-konfront tieghu flirnkien mal-imputati appellati l-ohra kollha, kif ukoll fejn sabitu mhux hati tat-tieni imputazzjoni migjuba fil-konfront tieghu flimkien ma' Dylon Vella u Kelsey Vella, thassarha fejn illiberatu mir-raba', mill-hames, is-sitt u s-seba' imputazzjoni migjuba fil-konfront tieghu flimkien mal-imputati appellati kollha u kif ukoll fejn illiberatu mill-ewwel imputazzjoni migjuba fil-konfront tieghu flimkien ma' Dylon Vella u Kelsey Vella u minfiok issibu hati ta' dawk l-imputazzjonijiet u tinfliggi l-piena skond il-ligi;

"(k) tikkonfermaha fil-parti fejn sabet lill-imputat appellat Dylon Vella mhux hati tal-ewwel, it-tieni u t-tielet irnputazzjoni migjuba fil-konfront tieghu flimkien mal-imputati appellati l-ohra kollha, thassarha fejn sabitu mhux hati tar-raba', il-hames, is-sitt u s-seba' imputazzjoni migjuba fil-konfront tieghu flimkien mal-imputati appellati l-ohra kollha u fejn sabitu mhux hati tal-ewwel u t-tieni imputazzjonijiet migjuba fil-konfront tieghu flimkien ma' James Vella u Kelsey Vella u minflok issibu hati ta' dawk l-imputazzjonijiet u tinfliggi l-piena skond il-ligi;

"(l) tikkonfermaha fil-parti fejn sabet lill-imputata appellata Kelsey Vella mhux hatja tal-ewwel, it-tieni u t-tielet imputazzjoni migjuba fil-konfront taghha flimkien mal-imputati appellati l-obra kollha u fejn sabitha mhux hatja tat-tieni imputazzjoni migjuba fil-konfront taghha flimkien ma' James Vella u Dylon Vella, thassarha fejn sabitha mhux hatja tar-raba', il-hames, is-sitt u s-seba' imputazzjoni migjuba fil-konfront taghha flimkien mal-imputati appellati l-ohra kollha, fejn sabitha mhux hatja tal-ewwel imputazzjonijiet migjuba fil-konfront taghha flimkien ma' James Vella u Kelsey Vella, u fejn ma sabithiex hatja tal-ewwel imputazzjoni migjuba lil-konfront taghha wahedha u minflok issibha hatja ta' dawk l-imputazzjonijiet u tinfliggi l-piena skond il-ligi;

"(m) tikkonfermaha fil-parti fejn sabet lill-imputata appellata Carmela Mintoff mhux hatja tal-ewwel, it-tieni u t-tielet imputazzjoni migjuba fil-konfront taghha flimkien mal-imputati appellati l-ohra kollha, thassarha fejn sabitha mhux hatja tar-raba', il-hames, is-sitt u s-seba' imputazzjonijiet migjuba fil-konfront taghha flimkien mal-imputati appellati l-ohra kollha u fejn sabitha rnhux hatja tal-ewwel u t-tieni imputazzjoni migjuba fil-konfront taghha flimkien ma' Alishia Mintoff u minflok issibha hatja ta' dawk l-imputazzjonijiet u tinfliggi l-piena skond il-ligi;

"(n) tikkonfermaha fil-parti fejn sabet lill-imputata appellata Alishia Mintoff mhux hatja tal-ewwel, it-tieni u t-tielet imputazzjoni migjuba fil-konfront taghha flimkien mal-imputati appellati l-ohra kollha u fejn sabitha mhux hatja tat-tieni imputazzjoni migjuba fil-konfront taghha flimkien ma' Carmela Mintoff, thassarha fejn sabitha mhux hatja tar-raba', il-hames, is-sitt u s-seba' imputazzjonijiet migjuba fil-konfront taghha flimkien mal-imputati appellati l-ohra kollha u fejn sabitha mhux hatja tal-ewwel imputazzjoni migjuba fil-konfront taghha flimkien ma' Carmela Mintoff u minflok issibha hatja ta' dawk l-imputazzjonijiet u tinfliggi l-piena skond il-ligi;

(o) ...."

4. Rat l-atti kollha tal-kawża; rat il-fedina penali aġġornata ta' l-appellati esebiti mill-prosekuzzjoni b'ordni ta' din il-Qorti; semgħet it-trattazzjoni; ikkunsidrat:

5. L-aggravji ta' l-appellant Avukat Ġenerali jirrigwardaw l-apprezzament li għamlet l-ewwel Qorti tal-provi miġjuba quddiemha.

6. L-imsemmijin aggravji jirrikjedu apprezzament mill-ġdid tal-provi. F'dan ir-rigward il-ġurisprudenza in materja ta' din il-Qorti hi ċara u kostanti fis-sens li din il-Qorti ma tiddisturbax l-apprezzament tal-provi li tkun għamlet l-ewwel Qorti jekk mhux għal raġunijiet gravi, b'mod li din il-Qorti tirrevedi l-apprezzament ta' dik il-Qorti fl-eventwalita` biss li l-ewwel Qorti ma setgħetx raġjonevolment u legalment tasal għall-konklużjonijiet li waslet għalihom fuq l-iskorta tal-provi prodotti.

7. Il-każ jirrigwarda inkwiet li nqala' bejn il-Pulizija u nies li kienu qegħdin il-festa ta' San Gejtanu fl-10 ta' Awwissu 2008 għall-ħabta tal-4.50 p.m. fi Triq

Giovanni Barbara, Ħamrun, bl-appellati jispiċċaw arrestati u mressqa l-Qorti fuq numru sostanzjali ta' imputazzjonijiet. M'hemmx dubju li s-Supretendent Carmelo Bartolo u PC1112 spiċċaw sofrew ġrieħi ta' natura ħafifa. Iżda hekk ukoll numru ta' appellati: Dylan Vella, James Vella, *omissis 2*, Heathcliff Schembri u Alicia Schembri nee` Mintoff.

8. Issa, huwa evidenti li fl-appell tiegħu l-Avukat Ġenerali bbaża ruħu unikament fuq dak li xehdu l-membri tal-Korp tal-Pulizija u għoġbu jiskarta għal kollox dak li xehdu l-imputati appellati. Fil-fatt l-ewwel Qorti qagħdet attenta li tieħu in konsiderazzjoni l-provi <u>kollha</u> li nġabu quddiemha. Hija tat rendikont sħiħ u preċiż tal-provi. Saħansitra ġabret flimkien fil-konfront ta' kull wieħed mill-imputati appellati individwalment dak li l-uffiċjali tal-Pulizija qalu fir-rigward ta' dawn l-appellati. Fost il-konsiderazzjonijiet li għamlet fid-dawl tal-provi kollha, l-ewwel Qorti qalet:

> **"Illi l-Qorti wara li fliet bir-reqqa kollha dovuta l-atti processwali jidhrilha li l-imputati rnexxilhom jippruvaw sal-grad tal-probabbli, kif del resto huma tenuti li jaghmlu, li l-affarijiet sehhew kif irrakkuntaw huma, u cioe` li s-sitwazzjoni eskalat minhabba *mismanagement* tas-sitwazzjoni mill-Pulizija u xejn aktar. Il-Qorti tirrileva li rriskontrat varji diskrepanzi fix-xhieda moghtija mill-Pulizija li marru fuq il-post dwar dak li effettivament gara. Per ezempju s-Supretendent Bartolo min-naha l-wahda u l-Ispetturi Ramon Mercieca u Mario Tonna ma jaqblux bejniethom dwar x'wassal sabiex numru konsiderevoli ta' Pulizija, inkluzi huma t-tlieta, jmorru *en masse* fi Triq Giovanni Barbara u jibdew jarrestaw lin-nies. Is-Supretendent Bartolo jghid li huma marru fuq il-post ghaliex dahlet *call* l-Ghassa tal-Hamrun li kien hemm l-inkwiet hdejn id-Don Vino Bar, filwaqt li l-Ispetturi Tonna uMercieca jghidu li huma marru fuq il-post ghaliex l-ewwel l-Ispettur Mercieca nforma lill-Ispettur Tonna permezz ta' telefonata fuq il-*mobile phone* tieghu li kien ghadu kemm sema' lill-ahwa Carmelo, Angelino u Anthony Abela jghidu li huma kienu sejrin id-dar u jekk jaraw li l-festi ghadhom ghaddejjin hdejn id-Don Vino kien ser jinqala' l-inkwiet. Filwaqt li s-Supretendent Bartolo jghid li l-imputat Carmelo Abela prova jxejjirlu daqqa ta' ponn izda ma laqtux semplicement ghaliex kien hemm Pulizija li dahal bejnithom, l-Ispettur Mario Tonna jghid biss li huwa ra lill-imputat Carmelo Abela jargumenta mas-Supretendent b'lehen gholi u jxejjer idejh. Pulizija ohra mbaghad qalu li raw lil Abela jaghti daqqa ta' ponn lis-Supretendent. Il-Qorti tirrileva inoltre li l-istess ufficjali tal-Pulizija qalu li huma marru fuq il-post ghaliex kien hemm l-inkwiet bejn zewg familji, u cioe` dik tal-Affaran u dik tal-Webbes mentri l-ewwel Pulizija li marru fuq il-post qalu li huma kienu marru fuq rapport li kienet qed tindaqq muzika gholja u Jason James Agius irrifjuta li jbaxxi l-muzika. Prova li kien hemm l-inkwiet bejn iz-zewg familji msemmija ma ngabitx u jekk wiehed jara l-lista ta' imputati f'din il-kawza jinnota li filwaqt li hemm diversi membri ta' familja tal-Affaran akkuzati bl-imputazzjonijiet odjerni, Jason James Agius huwa l-unika imputat membru tal-fazzjoni l-ohra. Huwa ferm rilevanti wkoll li jigi nnutat li s-Supretendent Bartolo xehed li meta waslu huma fuq il-post is-sitwazzjoni kienet kalma u fil-fehma tal-Qorti l-affarijiet eskalaw**

minhabba l-mod kif intervjenew il-Pulizija, u cioe` minhabba zelu zejjed da parti tal-Maggur 86 u *mismanagement* tal-istess sitwazzjoni minn membri ohra tal-Korp tal-Pulizija. Jekk wiehed isegwi l-*iter* ta' kif svolgew l-affarijiet skond dak li jirrizulta mill-provi kien hemm forma ta' *chain reaction* wara li gie arrestat Jason James Agius fejn imbaghad il-Pulizija bdew jarrestaw diversi nies wara xulxin u minghajr ebda raguni apparenti salv li dawn kienu qed jipprotestaw ghaliex kienu qed jigu arrestati membri ohra tal-familji taghhom minghajr ebda raguni ta' xejn. Il-Qorti jidhrilha li, li kieku l-Pulizija qaghdu fuq il-post sabiex jaraw li l-affarijiet jibqghu kalmi, skond kif xehed li kienu s-Supretendent Bartolo, u ma bdewx jaghtu odnijiet lil nies sabiex jitilqu u jinfirdu, kien jigi evitat l-inkwiet kollu li sussegwentement inqala'. Ta' min jinnota per ezempju li l-Maggur Lia jghid li huwa ta ordni lil Jason James Agius sabiex jinfirdu n-nies meta huwa pjuttost evidenti li Agius seta' jikkontrolla l-movimenti tieghu izda mhux dawk tan-nies l-ohra li kien hemm. Wiehed kien jifhem li kieku il-Maggur Lia ta ordni lil Agius sabiex jaghlaq il-hanut sabiex in-nies jitilqu ghaliex din hija xi haga taht il-kontroll tieghu u l-Prosekuzzjoni kienet tkun gustifikata li takkuza lil Agius li naqas milli jobdi l-ordnijiet legittimi tal-Pulizija una volta li tipprova li huwa effettivament naqas mili jaghmel dak lilu ordnat. Il-Qorti jidhrilha li l-Pulizija ma kienux gustifikati li jaqbdu u jordnaw l-arrest tal-membri kollha tal-familja Abela minghajr ebda raguni. Dan il-fatt mhux biss jirrizulta mix-xhieda tal-imputati membri tal-familja Abela izda anki min-nuqqas tal-Prosekuzzjoni li ssemmi jew taccenna x'seta' kien l-agir li wassal ghall-arrest ta' per ezempju l-imputati Johan Abela u Jonathan Abela. Dan il-fattur ikompli jsahhah il-konvinciment ta' din il-Qorti li kienu l-Pulizija li taw in-nar ghall-inkwiet meta bdew jeffettwaw arresti bl-addocc sabiex minghalihom jikkontrollaw sitwazzjoni li fi kliem is-Supretendent Bartolo kienet kalma. Il-Qorti ma tistax ma tikkummentax dwar il-mod ghal kollox incivili li gie effettwat l-arrest ta' Alishia Mintoff fejn omm tkaxkret minn mal-*pushchair* li kienet qed izzomm u tarbija f'*pushchair* thalliet wahidha f'nofs it-triq.

Il-Qorti jidhrilha li l-anqas l-imputazzjonijiet ta' oltragg, ksur ta' buon ordni u paci pubblika u nuqqas li jobdu l-ordnijiet legittimi moghtija minn ufficjal pubbliku ma jirrizultaw pruvati sal-grad rikjest mil-ligi fil-konfronti ta' ebda wiehed mill-imputati ghaliex difficilment wiehed jista' jifhem kf jista' jkun hemm ksur ta' buon ordni waqt festa u fi kwalunkwe kaz il-Qorti ma jidhrilhiex li protesti kontra arresti ghal xejn jistghu jitqiesu bhala oltraggi jew ksur ta' buon ordni. In kwantu jirrigwarda n-nuqqas li jobdu l-ordnijiet legittimi ma' giex pruvat sal-grad ta' lil hinn minn kull dubju dettat mir-raguni li effettivament inghataw xi ordnijiet legittimi mill-Pulizija li ma gewx segwiti. Per ezempju kif seta' qatt il-Maggur Lia jipretendi li l-ordni li huwa ta' lil Jason James Agius li jinfirdu n-nies tigi obduta? Tista' qatt ordni bhal din li l-ezekuzzjoni taghha da parti tal-imputat Agius kienet kompletament barra l-kontroll tieghu titqies bhala ordni legittima?

"Ikkunsidrat:

"Illi in kwantu jirrigwarda l-imputazzjonijiet migjuba kontra l-imputati individwalment il-Qorti jidhrilha li dawn ma jistghux jitqiesu bhala pruvati

sal-grad rikjest mil-ligi ghall-istess ragunijiet indikati in kwantu jirrigwarda l-imputazzjonjiet migjuba kontra l-imputati kollha. L-unika imputazzjoni li l-Qorti jidhrilha li tirrizulta pruvata sal-grad rikjest mill-ligi hija dik migjuba fil-konfronti tal-imputata Marouska Attard wahidha fejn hija qed tigi akkuzata bir-reat kontemplat fl-Artikolu 151 tal-Kodici Kriminali stante li gie pruvat li wara li din giet arrestata u ttiehdet l-Ghassa tal-Hamrun hija rnexxielha b'xi mod tahrab mill-kustodja tal-Pulizija. Minhabba c-cirkostanzi li fihom gie effettwat l-arrest il-Qorti jidhrilha li ghandha tapplika l-provvedimenti tal-Kap. 446 in kwantu jirrigwarda l-piena."

9. Din il-Qorti eżaminat b'attenzjoni l-provi kollha u ħadet sew il-*feel of the case,* bħalma għamlet l-ewwel Qorti. Tgħid koll illi bħalma ntqal fl-Appell Kriminali **Il-Pulizija v. Brian Caruana** deċiż minn din il-Qorti diversament presjeduta fit-23 ta' Mejju 2002: **"Kollox jiddependi mill-assjem tal-provi u mill-evalwazzjoni tal-fatti li jagħmel il-ġudikant u jekk il-konklużjoni li jkun wasal għaliha il-ġudikant tkun perfettament raġġunġibbli bl-użu tal-loġika u l-buon sens u bażata fuq il-fatti, ma jispettax lil din il-Qorti li tissostitwiha b'oħra anki jekk mhux neċessarjament tkun l-unika konklużjoni possibbli."**

10. Biżżejjed jingħad, per eżempju, illi fir-rigward ta' l-offiżi li sofra s-Supretendent Carmelo Bartolo, ma hemm l-ebda prova li dawn ġew inflitti minn xi ħadd mill-appellati li għalihom tirreferi din is-sentenza. Fir-rigward ta' P.S. 1112 Noel Tanti li jgħid li Kelsey Vella gidmitu f'idu, filwaqt illi l-appellata Kelsey Vella tammetti li gidmitu, tgħid li dan kien f'mument fejn kien qabadha minn għonqha u qed tħossu jifgaha – jiġifieri hawn si trattava ta' *reflex action* – u dan minbarra azzjonijiet oħra xejn dinjitużi li ġarrbet taħt idejn il-Pulizija.

11. Hija ċertament ħasra li l-Pulizija ma għarfitx tiġġestixxi sitwazzjoni li fi kliem is-Supretendent Carmelo Bartolo stess meta waslu fuq il-post kienet "kalma" u ħallew lilhom infushom jiġu influwenzati minn xi rapporti dwar inċidenti li seta' kien hemm iżda li tagħhom ma kienx hemm traċċa.

12. Għalhekk, fid-dawl tal-provi kollha, l-ewwel Qorti setgħet raġjonevolment u legalment tikkkonkludi kif ikkonkludiet.

13. Għal dawn il-motivi l-appell ta' l-Avukat Ġenerali hu miċħud u s-sentenza appellata, in kwantu tirrigwarda l-appellati odjerni, hi konfermata fl-intier.